


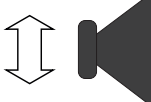

Fragebogen Vakuumsauger MF02

Questionnaire Vacuum Suction Cups MF02

Dieser Fragebogen wurde für eine schnelle und unkomplizierte Angebotsabgabe erstellt. Bitte kreuzen Sie zutreffende Antworten an oder schildern Sie uns in Stichworten die wichtigsten Daten. Eine Skizze ist von Vorteil.

Please be kind enough to answer the following questions carefully, so we can recommend the best solution. A drawing would be very helpful for us.

Firma/Company: _____
 Straße/Street: _____
 PLZ, Ort, Land/ZIP, City, Country: _____
 Ansprechpartner/Contact Person: _____
 Tel./Phone: _____ Fax: _____ E-Mail: _____

1. Welcher Branche ist Ihr Unternehmen zuzuordnen?		1. Please specify the branch of industry in which the vacuum cups are used?	
<input type="checkbox"/> Kunststoff <i>Plastics</i>	<input type="checkbox"/> Verpackung <i>Packaging</i>	<input type="checkbox"/> Holz/Möbel <i>Wood-working/Furniture</i>	<input type="checkbox"/> Kosmetik <i>Cosmetics</i>
<input type="checkbox"/> CD/DVD <i>CD/DVD</i>	<input type="checkbox"/> Glas/Solar <i>Glass/Solar</i>	<input type="checkbox"/> Marmor/Beton <i>Marble/Stone</i>	<input type="checkbox"/> Automobil <i>Automotive</i>
<input type="checkbox"/> Elektronik <i>Electronics</i>	<input type="checkbox"/> Pharma <i>Medical/Pharmaceutical</i>	<input type="checkbox"/> Druck/Papier <i>Graphic Arts</i>	<input type="checkbox"/> Keramik <i>Ceramic/Porcelain</i>
<input type="checkbox"/> Lebensmittel/Getränke <i>Food/Beverage</i>	<input type="checkbox"/> Sonstige <i>Other Branch</i>		
2. Was wollen Sie transportieren?		2. What kind of parts you are handling?	
<input type="checkbox"/> Kunststoff <i>Plastics</i>	<input type="checkbox"/> Holz <i>Wood</i>	<input type="checkbox"/> Glas <i>Glass</i>	<input type="checkbox"/> Papier/Karton <i>Paper/Cardboard</i>
<input type="checkbox"/> Blech <i>Metal Sheet</i>	<input type="checkbox"/> Sonstige <i>Other</i>		
3. Wie ist die Werkstückoberfläche?		3. How is the workpiece surface?	
<input type="checkbox"/> glatt <i>smooth</i>	<input type="checkbox"/> rau <i>rough</i>	<input type="checkbox"/> strukturiert <i>textured</i>	<input type="checkbox"/> wellig <i>rippled</i>
<input type="checkbox"/> ölig <i>oily</i>	<input type="checkbox"/> gezündert <i>scaled</i>	<input type="checkbox"/> nass <i>wet</i>	<input type="checkbox"/> trocken <i>dry</i>
<input type="checkbox"/> porös <i>porous</i>			
4. Welche Form haben die Werkstücke?		4. Which geometrical shape the workpieces have?	
<input type="checkbox"/> quadratisch <i>square</i>	<input type="checkbox"/> rechteckig <i>rectangular</i>	<input type="checkbox"/> rund <i>round</i>	<input type="checkbox"/> Sonstige <i>other</i>
5. Abmessungen/Gewicht		5. Dimensions/Weight	
Länge/Length (mm) _____	Breite/Width (mm) _____	Dicke/Thickness/Ø _____	Gewicht/Weight (g/kg) _____
6. Wie ist die Heberichtung?		6. How is the motion direction?	
<input type="checkbox"/> waagrecht heben <i>to be lifted horizontally</i>		<input type="checkbox"/> senkrecht heben <i>to be lifted vertically</i>	
<input type="checkbox"/> schwenken <i>swivel</i>			
7. Wie ist die Temperatur?		7. What is the operating temperature?	
Kurzzeitig/Briefly (°C) _____	Dauertemperatur/Continuously (°C) _____	Von/From - _____ °C bis/to + _____ °C	
8. Weitere technische Daten		8. Further technical details	
Taktzeit/Cycle time _____ min	Ansaugzeit/Suck in time _____ sec	Beschleunigung/Acceleration _____	
9. In welcher Höhe über NN (Meereshöhe) werden die Vakuumsauger eingesetzt?		9. At which altitude over sea level do you apply your vacuum cups?	
_____ Meter/Meter			
10. Wie erzeugen Sie Ihr Vakuum?		10. How do you create your vacuum?	
Elektrisch/Electrically:	<input type="checkbox"/> Vakuumpumpe (trocken/Öl) <i>Vacuum Pump (dry/oily)</i>	<input type="checkbox"/> Vakuumbelüfter <i>Side Channel Blower</i>	
Pneumatisch/Pneumatically:	<input type="checkbox"/> Einstufenejektor <i>Single Vacuum Ejector</i>	<input type="checkbox"/> Mehrkammerejektor <i>Multiple Chambers Ejector</i>	
Leistungsdaten/Performance data: _____			
11. Maschinenfabrikat an denen Vakuumsauger eingesetzt werden?		11. Machinery implemented on by the vacuum cups?	
Maschinenhersteller/Manufacturer _____	Land/Country _____		
12. Bisheriges Saugerfabrikat/-hersteller?		12. Previous applied models of vacuum cups?	
Art. No. _____	Hersteller/Manufacturer _____		
13. Bedarf an Vakuumsaugern pro Jahr und Liefertermin/-zeitraum?		13. Estimated demand annually and desired delivery date?	
Ca./Approx. _____ Stück/Pieces	Termin/Zeitraum/Appointed time _____		
14. Saugversuche und Musterteile		14. Suction trials and sample parts	
Wir sind gerne bereit kostenlose Saugversuche durchzuführen. Senden Sie die zu hebenden Teile an uns. Sie können aber jederzeit gerne Sauger für Eigenversuche anfordern. Wir helfen Ihnen bei der Wahl des richtigen Vakuumsaugers.		We are gladly perform handling tests without charge on samples of the objects to be carried. Alternatively feel free to request sample cups for your own tests.	
15. Kontakte/Contact		<input type="checkbox"/> Rückruf erwünscht <i>Callback desired</i>	
		<input type="checkbox"/> Besuch erwünscht, Zeitraum <i>Visit desired, specified period</i> _____	

